

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 27.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

### Änderungen vorbehalten Changements réservés

- Adelboden.** 15. Juni: Beginn der Gymnastikkurse.  
24. Juni–3. Juli: «Quo Vadis» für Pfadfinderinnen-Trainer im internationalen Pfadfinderinnenheim.
- Arosa.** Anfangs Juni: Eröffnung der Tennisplätze.  
Mitte Juni: Eröffnung der Badanstalt und der Strandbäder.  
16. Juni: Beginn der Forellenfischerei in den kantonalen Gewässern.  
20. Juni: Eröffnungsturnier des Arosa Tennis-Clubs.  
22. Juni: Schach: Arosener Club gegen Gäste.  
Ende Juni: Eröffnung der bewirteten Berghütten auf Weisshorn und Hörnli.  
1. Juli: Beginn der Forellenfischerei im Obersee, Mittelbach und Untersee.  
4. Juli: Gäste- u. Klubturniere des Arosa Tennis-Clubs.  
5.–11. Juli: I. Tourenwoche (geführte Bergtouren für Gäste).
- Ascona-Locarno.** 19., 20. und 24.–27. Juni: Golfturniere (Lago Maggiore-, Monte Verità- und Verbano-Becher).
- Axenfels.** 23. u. 26. Juni, 6. Juli: Golfturniere (Ward- und Plumonbecher und Anglo-American Match).
- Baar.** 25. Juni–4. Juli: Zuger Kantonschützenfest.
- Baden.** 12. Juni: Uraufführung des Singspiels «Im Aargau sind zwei Liebi» von Blum und Haller (Kursaal).  
10./11. Juli: Verbandsmeisterschaften des SATUS-UV Schwerathletik mit Ausscheidungen im Gewichtheben und Griechisch-römisch-Ringen für die Olympiade in Antwerpen.  
26./27. Juni: Aargauischer Kantonaler Sportstag (Radfahrerbund Baden).
- Basel.** Bis 13. Juni: Gewerbemuseum: Ausstellung «Primitives Handwerk bei Naturvölkern».  
Bis 20. Juni: Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Ausstellung «Japanische Holzschnitte».  
Bis 30. Juni: Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Ausstellung «Deutsche Holzschnitte und Kupferstiche des 15. Jahrhunderts».  
1.–15. Juni: Kuchlin-Theater: Gastspiel des Raimundtheaters in Wien: «Der Etappenhas.»  
6. Juni: Schweizer. Degenmeisterschaft.  
6. Juni: Golfturnier (Damenbecher).  
6. Juni: Zuverlässigkeitsfahrt nach Huttwil, veranst. vom T. C. S., Automobil-Sektion Basel.  
6. Juni–4. Juli: Ausstellung in der Kunsthalle: E. Bolens, J. Probst, E. Buchner.  
11.–13. Juni: Sommerkonzerte der Schola Cantorum Basiliensis.  
13. Juni: Akademische Vinzenzkonferenz, Bunter Abend (Blauer Saal der Mustermesse).  
19.–27. Juni: Basler Tennismeisterschaften.  
19. Juni: Sommernachtfest, veranst. vom T. C. S., Automobilsektion Basel (Terrassenrestaurant des Zoologischen Gartens).  
20. Juni: Golfmeisterschaft von Basel.  
20. Juni: Kantonale Leichtathletikmeisterschaften (Schützenmatte).  
20. Juni–18. Juli: Gewerbemuseum: Ausstellung von Schülerarbeiten der Tagesklassen und Fachschulen der Allgemeinen Gewerbeschule.  
3.–11. Juli: Golfturnier (Coupe du Président).
- Bern.** 4.–9. Juni: Blumenausstellung.  
Juni–September: Veranstaltung «Bern in Blumen» (Eröffnung: 5. Juni).  
13. Juni: Internationales Pferderennen.  
15. Juni: Freipark-Gemeinde im Kursaal Schänzli anlässlich der Eröffnung des Tierparkes Dählhölzli.  
20. Juni: I. nationale Kunstflugmeisterschaften für Sportflieger (Belpmoos).  
20. event. 27. Juni: Bernisches Kantonschwingfest.  
23. event. 30. Juni: Verkaufstag des kant.-bern. Säuglings- und Mütterheims auf dem Bärenplatz.  
26. Juni: Trachtenhilbi im Kursaal.  
26./27. Juni: Turnfest (Satus).  
27. Juni: Internat. Berufsfahrer-Kriterium (Radfahrer) auf der kleinen Bremgarten-Rundstrecke.  
28. Juni–3. Juli: Hochschulwoche für die Wehrkraft



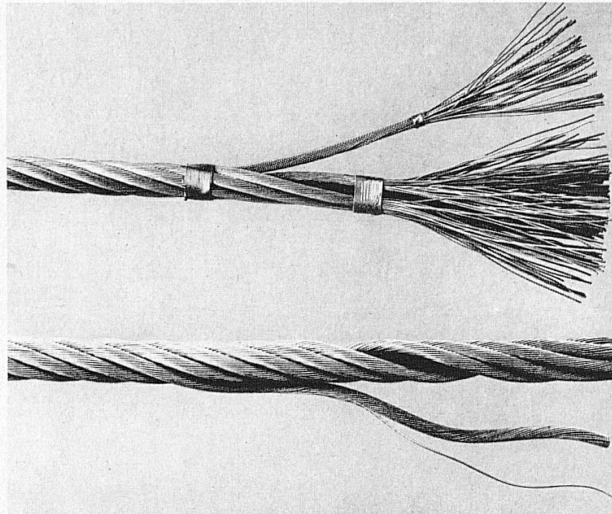
## KABELWERKE BRUGG AG.

**Bleikabel** aller Art für **Starkstrom** – Hoch- und Niederspannung – u. **Schwachstrom** f. sämtliche Verwendungszwecke

Abteilung **Drahtseilerei**: Drahtseile in gewöhnlichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea -, in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart „TRU-LAY-BRUGG“ mit vorgeformten Drähten und Litzen

Unsere Drahtseile Machart „TRU-LAY-BRUGG“ bieten grosse wirtschaftliche Vorteile. Gebrochene Drähte springen nicht heraus, sondern behalten ihre ursprüngliche Lage bei, daher Verletzungen so gut wie ausgeschlossen. Längere Lebensdauer, grössere Sicherheit, leichtere Handhabung

Spezialität: **Drahtseile für Berg- und Luftseilbahnen**



Oben: Drahtseil 15 mm Durchmesser, 222 x 0,7 mm, verzinkter Stahldraht mit 180–200 kg/mm<sup>2</sup> Bruchfestigkeit, nicht vorgeformt

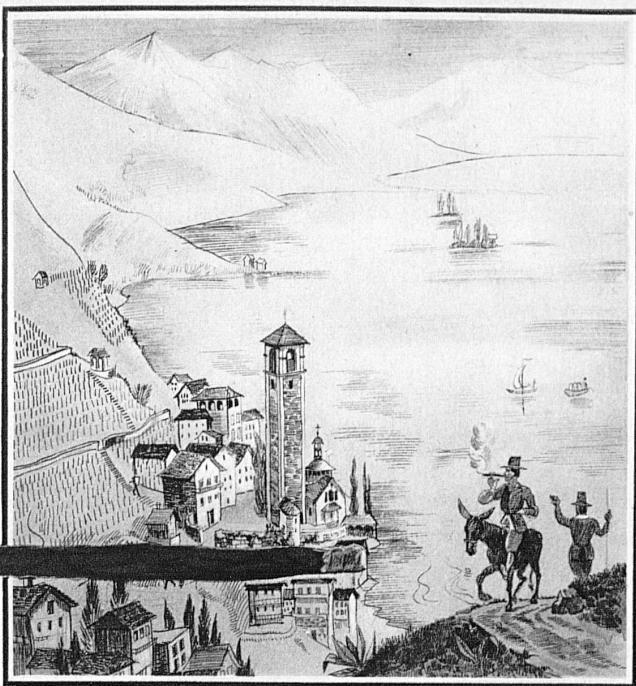
Unten: Dasselbe Seil in Machart „TRU-LAY-BRUGG“. Man erkennt deutlich die Vorformung des Einzeldrahtes und der Litze

## FELDSTECHER

sind VERTRAUENSACHE

DER FACHMANN

OPTIKER  
**W.KOCH**  
ZÜRICH



1847-1937

1847 wurden hier zum ersten Male die langwürzigen Zigarren hergestellt.

Weil ihre Form und Güte rasch Anklang fanden, taufte der Volksmund sie nach dem Herstellungsort: „Brissago“

Aber wie alles Gute Nachahmer findet, gab es bald viele „Brissagos“, die „ebensogut“ sein wollten. Das zwang die F.T. Brissago, die echten Brissagos mit dem Blauband u. Rundstempel zu kennzeichnen.

So feiert die F.T. heute  
**90 JAHRE BRISSAGO BLAUBAND**

Wer in der Tradition die Qualität schätzt, wählt deshalb stets nur die würzige, **die allein ächte**

# BLAUBAND BRISSAGO

mit dem Rundstempel der Fabbrica Tabacchi in Brissago



- des Schweizervolkes (Universität).
- 3./4. Juli: «Grosser Preis von Europa», Rennen für Motorräder und Sidecars auf der Bremgarten-Rundstrecke.
- Biel.** 3./4. Juli: Bieler Braderie.
- 3./4. Juli: Bundes-Kunstfahrertage.
- Bözberg ob Brugg.** 27. Juni (event. 4. Juli): Trachtenfest.
- Brunnen.** 5./6. Juni: I. schweizer. Samariter- und Luftschutz-Tagung.
- Bürgenstock.** 9., 20. und 27. Juni: Golfturniere.
- La Chaux-de-Fonds.** 20 juin: Fête cantonale neuchâteloise de Gymnastique des Pupilles.
- Colombier.** 4 juillet: Fête cantonale des Unions Cadettes Neuchâteloises (Unions chrétiennes de Jeunes Gens).
- Davos.** 4. ev. 11. Juli: Bündner Kant. Schwingertag.
- Engelberg.** 13. Juni: Botanisch-geologische Exkursion unter Führung.
- 20. Juni: Orgelkonzert in der Klosterkirche.
- 4. Juli: Alpines Schwimmbadfest.
- Estavayer-le-Lac.** 13 juin: Fête cantonale du Costume et des Coutumes.
- Genève.** Jusqu'au 10 juin: Exposition d'architecture à l'Athénée.
- 5-27 juin: Exposition collective de peinture (Musée Rath).
- 6 juin: Championnats du Golf-Club (Messieurs: Coupe du Président, dames: Coupe Lady Drummond).
- 6 juin: Régates de Sociétaires de la Société d'Encouragement à la Navigation. (Perle du Lac.)
- 6 juin: Fête de la Fédération des Musiques de Campagne, à Vernier.
- 6 juin: 25me Anniversaire de la fondation des Eclairés de Genève (Parc des Eaux-Vives).
- 9-16 juin: Commémoration du 50me Anniversaire du Collège moderne. Spectacles évoquant l'histoire de l'école.
- 12/13 juin: Fêtes de la Société Nautique de Genève (Port Noir).
- 12/13 juin: Fête des Yodleurs ouvriers suisses (Plainpalais).
- 12 juin-10 juillet: Exposition collective d'été (peinture) à l'Athénée.
- 13 juin: Championnats suisses cyclistes sur route.
- 13 juin: Fête cantonale des classes de pupilles de l'Association cantonale genevoise de Gymnastique, Versoix.
- 14 ou 15 juin: Session du Comité du Centre européen de la Dotation Carnegie pour la Paix internationale.
- 15-26 juin: Exposition de photographies artistiques du Dr. Ant. Mazel (Athénée).
- 17 juin et jours suiv.: Concours de golf (Coupe chall. Naef).
- 19/20 juin: Régates d'ouverture du Cercle de la Voile de la Société nautique de Genève (Bellerive).
- 19, 20, 23, 26, 27, 30 juin, 3 et 4 juillet: Représentations du Festival Dalcroze: «Genève chante» (Parc de la Perle du Lac).
- 20 juin: Grand Prix de Genève à la Marche.
- 26/27 juin: Championnat romand des cyclistes militaires.
- Jusqu'au 10 juillet: Exposition collective d'été (peinture) à l'Athénée.
- 1<sup>er</sup> juillet: Tournoi de golf (Coupe chall. de l'Association des Intérêts de Genève).
- 3 et 4 juillet: Régates nationales à voile de la Société d'Encouragement à la Navigation (Port Noir et La Belotte).
- 4 juillet: Arrivée du Tour de France.
- 5-14 juillet: 3me Cours de Journalisme (Entr'Aide universitaire internationale).
- 6 juillet-12 octobre: Cours de vacances de Langue et Culture françaises de l'Université.
- Grindelwald.** 6. Juni: Kreissängertag Jungfraugebiet-Oberhasle.
- Gstaad.** Anfang Juni: Eröffnung der Tennisanlagen.
- 12. Juni: Eröffnung des Schwimmbades.
- 13. Juni: Musiktag der Aemter Obersimmental und Saanen.
- Anfang Juli: Eröffnung des Golfplatzes.
- 10./11. Juli: Fechtturnier um die Meisterschaft von Gstaad.
- Herisau.** 13. event. 20. Juni: 44. Nordostschweizerischer Schwingertag.
- Interlaken.** 12./13. Juni: Zentralfest des A. C. S.
- 13. Juni: Auto-Slalom des A. C. S., Sektion Bern.
- Jungfrauoch.** 13. Juni: Jungfraustafette.
- 10./11. Juli: 20. Sommerskirennen.
- Lausanne.** Jusqu'au 12 juin: Séjour du City Livery Club de Londres.
- 3-5 juin: Commémoration du IVme Centenaire de l'Université (Cathédrale et Université). Grande fête de nuit, cortège, bal d'étudiants.
- 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 et 27 juin: Théâtre de Mézières, à 14.30 h.: La Servante d'Evolène, légende en 4 actes, de René Morax et Gustave Doret.
- 6 juin: Golf: Coupe chall. Beau-Rivage.
- 12/13 juin: Fêtes du Cinquantenaire de l'Harmonie lausannoise.
- 13 juin: Match intercantonal de water-polo.
- 13 juin: Régates à voile.

19 juin: Défilé d'élégance.  
 20 juin: Boules ferrées, chall. d'Ouchy.  
 20 juin: Critérium cycliste international.  
 20 juin: Golf: Coupe Grossmann.  
 20, 23, 26 et 27 juin: Parc de Prélaz, à 20.30 heures: représentations de «Jedermann», par les Compagnons de la Marjolaine.  
 26/27 juin: Congrès de l'Association sténographique Aimé-Paris.  
 26/27 juin: Championnats nationaux militaires d'es-crime (épée, fleuret, sabre).  
 27 juin: Grand Prix vaudois motocycliste.  
 27 juin: Golf: Gobelet mensuel.  
 3-11 juillet: 5me Semaine internationale de la Plage (Concours divers, sports nautiques, défilé d'élégance).  
 3-11 juillet: 3me Semaine internationale de la Voile et de l'Aviron (Régates).

**Lenzerheide.** 27. Juni: Alpenblumenfest.

**Liestal.** 19.-28. Juni: Kantonschützenfest beider Basel.

**Locarno.** Siehe Ascona.

**Lugano.** Bis 31. Oktober: Ausstellung «Tessinerkunst des 19. und 20. Jahrhunderts» im Schloss Trevano.

**Luzern.** Bis 16. Juni: Gemäldeausstellung Hans Beat Wieland. Ausstellung «Schule und Kunst», neue Schulwandbilder. Das künstlerisch illustrierte Schulbuch usw. (Kunstmuseum.)

5./6. Juni: Schweizerisches Tambourenfest (Sportplatz Allmend).

6. Juni und ff.: Golf: Clubmatch.

6. Juni: Innerschweizerische Strassenmeisterschaft Kriens-Luzern (Rad).

8. Juni: Grosses Vokal- und Instrumentalkonzert im Kursaal. Solistin: Erna Sack, Wien.

12./13. Juni: Gastkonzert der «Musica Cittadina di Chiasso».

15. Juni: Gastspiel der «Stagione d'Opera Italiana» (Kursaal).

15. Juni: Eröffnung des Terrassenrestaurants (Kursaal).

16.-20. Juni: Jahresversammlung der Schweizer Zahnärzte-Gesellschaft, verbunden mit Ausstellung zahnärztlicher Produkte.

18. Juni: «Gala des Nations» (Kursaal).

19./20. Juni: Internationale Ruderregatta (Rotsee).

20. Juni: Golfwettspiel (Richard Winch Cup).

25. Juni: Hofkirchenkonzert des Männerchors Luzern: «Von der Vergänglichkeit.»

27. Juni: Luzerner kant. Rundstreckenrennen (Rad) in Sursee.

3.-11. Juli: Internationaler offizieller Concours Hippique 1937.

**Lyss.** 4. Juli: Pferde-Preisspringen.

**Meiringen.** 20. Juni: Grimsel-Skirennen.

**Montreux.** 21. Juni: Visite d'un groupe de professeurs et de maîtres de l'Afrique du Sud.

**Morges.** 6. Juni: Courses de chevaux et concours hippique.

**Murten.** 22. Juni: Solennität, verbunden mit Schlachtfest, Umzüge.

27. Juni: Historisches Murtenschieszen.

**Neuchâtel.** 13. Juni: Golf: Coupe Plumon.

26/27. Juni: Fête fédérale de gymnastique aux nationaux.

4. juillet: Golf: Championnat de Neuchâtel.

**Neuhausen.** 12. Juni, 4. und 9. Juli: Rheinfallbeleuchtungen.

**Nyon.** 7. Juni: Vente paroissiale.

27/28. Juni: Régates à l'aviron de l'A. C. A. L. L.

**Olten.** 6. Juni: Nationale Pferdespringkonkurrenz.

**Pontresina.** 1. Juli: Eröffnung der Bergschule Pontresina, unter Leitung von Caspar Grass.

**Bad Ragaz.** 12./13. Juni: Golfwettspiel: Kuranstaltenbecher für Damen und Herren.

19./20. Juni: III. Internat. Städteschützenmatch.

**Rheineck-Walzenhausen.** 27. Juni: Automobil-Bergrennen Rheineck-Walzenhausen-Lachen, org. von der A. C. S.-Sektion St. Gallen-Appenzell.

**Rheinfelden.** 6.-21. Juni: Kunstausstellung Paul Basilius Barth (Kurbrunnen).

**Saas-Fee.** 6. Juni: Sommer-Skirennen.

**St. Gallen.** 3.-5. Juli: Kantonales Sängertest.

**St. Moritz.** 28. Juni bis 2. Juli: XX. Kongress der Internationalen Eislauf-Vereinigung.

Erde Juni: Eröffnung der Tennisplätze, der Engadin Golf-Links und des Stazersee-Bades. Beginn der Kurkonzerte.

Anfang Juli: Eröffnung der Kulm Golf-Links und des Strandbades Lej Nair.

4. Juli: Golf: 4th July Competition (Engadin Golf-Links).

**Schaffhausen.** 25. Juni-11. Juli: Kant. Gewerbeausstellung und Rheinwoche.

25., 27. Juni, 1., 3., 4., 10. und 11. Juli: Festspielaufführungen.

26. Juni: Eröffnung der Rheinwoche, mit Wassersportparade und Rheinfallbeleuchtung.

4. Juli: Festzug anlässlich der Kant. Gewerbeausstellung und Rheinwoche.

## SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE • BANCA POPOLARE SVIZZERA

BANKGESCHÄFTE ALLER ART

# Schweizervolk schätze und genieße Deine herrlichen HEILQUELLEN



**Alvaneu-Bad** 950 m ü. M. (Graub.) Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations- und Trinkkuren. Pystian-Schlammkuren. Neuer Kurarzt: Dr. med. A. Häni, Rütli-Zürich

**Leukerbad** Oberwallis, 1411 m ü. M. Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheumatischen Schlamm-bäder. Erholung. Komfort. Arrang. d. Hotels u. Bädergesellschaft.

**Andeer, Hotel Fravi** 1000 m ü. M. (Grb.) Bade- u. Trinkkur., Inhal. geg. Rheuma, Ischias, Frauenleid., chr. Katarrh, Blutarumt, Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.- an.

**Bad Passugg** ob Chur, 830 m ü. M. Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nierenkranke.

**Baden bei Zürich.** 388 m ü. M. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

**Bad Ragaz-Pfäfers** 37° warme Heilquelle. Gicht, Stoffwechsel- u. Nervenerkrankungen, Nierensteine, Unfallnachbehandlung. Thermalschwimmbad. 20 Kuranwendungen. 1300 Fremdenbetten. Kursaal. Golf, Tennis.

**Disentis** (Graub.) 1200 m ü. M. Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disentiserhof.

**Rheinfelden** 280 m ü. M. Solbäder, kohlen-saure Solbäder, bor- u. magnesiumhaltige Trinkquellen, Inhalationen.

**Bad Fideris** 1056 m ü. M. Natronsaure Eisenquellen. Für Rekonvaleszenz, Blutarumt, Magen- und Darmleiden, Erkrankungen der Luftwege usw.

**Bad Tarasp-Schuls-Vulpera** 1250 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad der Alpen. Natürl. kohlen-saure Stahl- und Salzbäder. Trink- und Badekuren für Leber, Galle, Magen, Darm, Stoffwechsel.

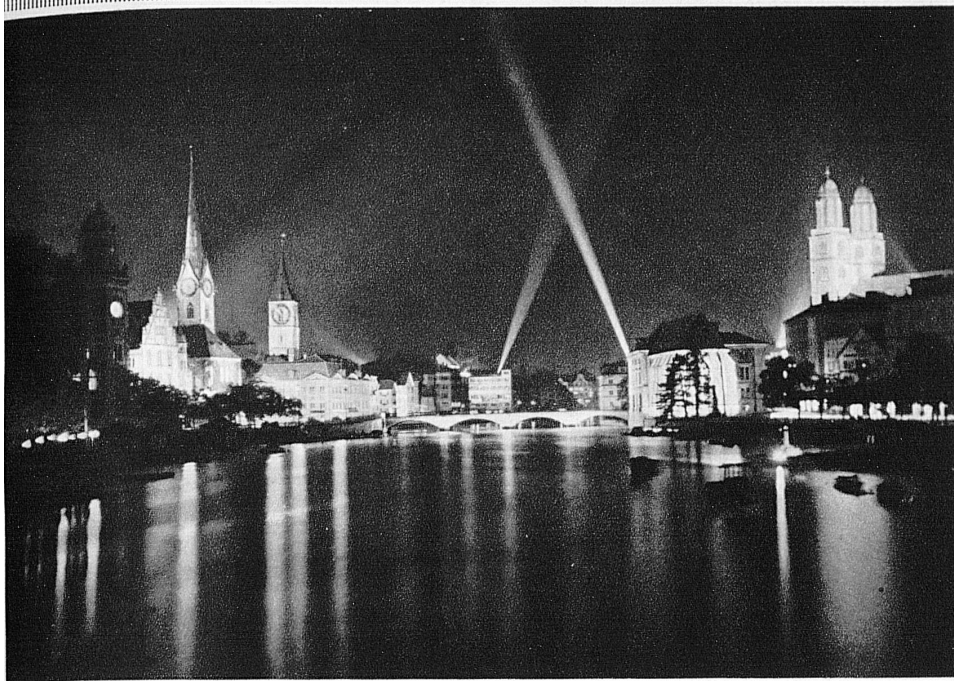
**Bad Gurnigel** B. O. 1159 m ü. M. Schwefelq. m. hoch. Radiumgeh. Trinkkur, Bäder, Inhalat., Zerstäuber (Höhensonne), usw. Spez. ärztl. Höhenbehdl. d. Tropenkrankheit. Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

**Teniger-Bad** 1300 m ü. M. Kalziumquellen zu Trink- und Badekuren, Inhalationen, Kohlensäurebäder, Solebäder, Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle. Gottesdienst.

**Lenk, Bad und Kurhaus** Berner Oberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden, Asthma, Rheumatismen. Abseits v. Strassenverkehr. Hochalpenpanorama.

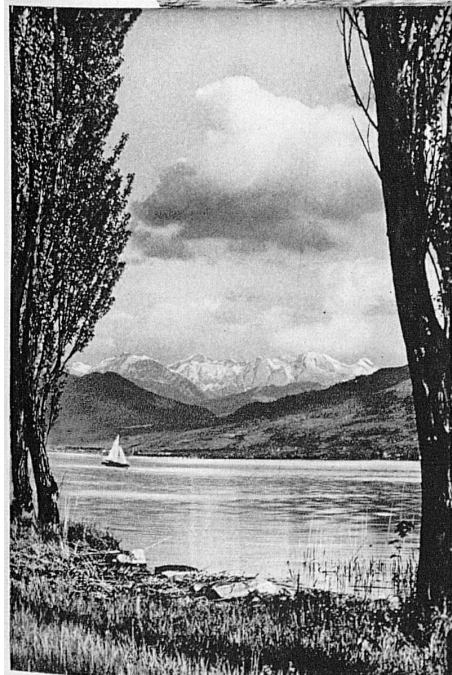
**Val Sinestra, Kurhaus** 1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisenquellen. Natürliche Schlamm-bäder

HEILUNG UND VERJÜNGUNG  
 SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN!



# ZÜRICH UND ZÜRICHSEE

ein abwechslungsreiches Exkursionsgebiet



Zurich et son Lac  
centre d'exursions  
richement variées



- Schinznach-Bad.** 12. u. 26./27. Juni: Golfwettspiele (Schinznach-Becher und Meisterschaft).
- Schuls.** 27. Juni, event. 4. Juli: «Festa d'Engiadina Scuol.» Historisches Festspiel und Festzug.
- Sierre.** 10. juillet: Fête de natation au Lac de Géronde et championnats.
- Solothurn.** 27. Juni: Schweiz. Faltboot-Langstreckenmeisterschaft.  
10./11. Juli: Schweizer. Schwerathletikmeisterschaften.
- Spiez.** 15. Juni: Eröffnung der Segelschule Thunersee, Station Spiez.  
Juni: Eröffnung des renovierten Schlosses Spiez.  
Juni: Eröffnung der Ausstellung: Heimatwerk des Berner Oberlandes.  
10./11. Juli: Schloss Spiez: Freilichtaufführungen «Adrian von Bubenberg», von Rud. von Tavel. Grosses Sommernachtsfest im Schlosspark.
- Stein a. Rh.** 6. u. 13. Juni: Schaffhauser Kantonsängerfest. 6. Juni: Kantonale Vereine, 13. Juni: Ausserkantonale Vereine.  
5./6. u. 12./13. Juni: Aufführungen des Chorfestspiels «Unsere Erde», Musik von G. Doret, anl. des Kantonsängerfestes.
- Subingen.** 3./4. event. 10/11. Juli: Kreisturnfest des Kreisturnerverbandes Solothurn und Umgebung. Festumzug.
- Sursee.** 13. ev. 27. Juni: Jubiläumstrachtentag der kantonal-luzernischen Trachtenvereinigung, verbunden mit Festzug, Volksliederkonzert und volkskundlichen Darbietungen.
- Teufen.** Ende Juni: Eröffnung des Schwimmbades.
- Thun.** Juni: Golfwettspiele (Royal- und Plumonbecher).  
26./27. Juni: Concours hippique.
- Vevey.** 18–27 juin: Exposition nationale de fours, machines, matériel et fournitures de Boulangerie-Pâtisserie et Congrès de l'Association des Maitres Boulangers-Pâtisseries.  
4 juillet: Fête régionale de Gymnastique.
- Vulpera.** 15. Juni: Eröffnungsgolfspiel.
- Weggis.** 5./6. Juni: Tennisturnier für Gäste und T. C. Weggis.  
10. Juni: Paddelbootrennen im Strandbad.  
14. Juni: Seerundfahrt mit Extradampfer.  
15. Juni: Lustige Fuchsjagd.  
18. Juni: Bridgemeisterschaft.  
22. Juni: Tailing Party vom Strandbad aus.  
24. Juni: Mondscheinwanderung zum Sonnenaufgang auf den Rigi.  
26. Juni: Rosenfest.  
29. Juni: Wetschwimmen.
- Wengen.** Anfang Juni: Eröffnung des Schwimm- und Sonnenbades.  
Anfang Juli: Lokales Tennisturnier.  
4. Juli: Schwimmfest.
- Winterthur.** 6.–11. Juli: Gemäldeausstellung Cuno Amiet (Kunstmuseum).  
13. Juni–11. Juli: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst des 19. u. 20. Jahrhunderts» aus den Beständen der «Albertina» in Wien (Kunstmuseum).  
16. Juni–11. Juli: Heimatspiele Winterthur: «Volkslied und Sage.»
- Yverdon-les-Bains:** 20 juin: Courses de chevaux.
- Zermatt.** Anfang Juni: Sommer-Skiabfahrtsrennen Gornergrat–Riffelalp.  
Juli: Botanische Vorträge und Exkursionen.
- Zürich.** Bis Mitte Juni: Pestalozzianum: Ausstellung «Angewandtes Zeichnen».  
Bis 27. Juni: Kolleratelier: Ausstellung Paul Wyss, Basel und Ilse Behié, Zürich.  
Juni: Galerie Aktuaryus: Ausstellung Schweizer Maler und Bildhauer.  
Bis 10. Juni: Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst des 19. u. 20. Jahrhunderts aus den Beständen der Graph. Sammlung Albertina, Wien».  
Juni: Kunsthaus: Ausstellung von Zeichnungen franz. Meister, J. L. David bis François Millet.  
Anfang Juni: Dolder-Wellenbad: Bademodeschau.  
2. od. 9. od. 12. Juni: Serenade des Winterthurer Streichquartetts (Kreuzgang des Grossmünster).  
2.–20. Juni: Stadttheater: Festspiele. Welturaufführung der Oper «Lulu» von Alban Berg. – Italienische Operngastspiele und weitere Festspiele.  
5., 6., 13. u. 20. Juni: Golfwettspiele auf der Golfanlage Zumikon (Baur au Lac-Becher).  
6. ev. 13. Juni: Zürcher Wassermeeing.  
6. Juni: Stadtzürcherische Leichtathletikmeisterschaften (Lezigrund).  
12./13. Juni: 3. Armeewettkampf der 5. Division.  
12. Juni–31. Juli: Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Handzeichnungen und Holzschnitte von Kyosai und andern Schülern des Hokusai».  
13. Juni: Jungfraustafette.  
13. Juni: Mannschaftswettbewerb der Flusswanderer.  
13. ev. 20. Juni: Hindernisfahren des A. C. S., Sektion Zürich in Dübendorf.  
14./20. Juni: Golfwettspiele auf dem Dolder-Golfplatz (Gr. Hotel Dolder-Becher).  
Mitte Juni bis Anfang September: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Das Haus aus unserm Holz»

18. od. 22. od. 24. Juni: Serenade des Winterthurer Streichquartetts in Rapperswil (Schlosshof).  
 19. Juni-31. Juli: Graphische Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Zeichnungen und Holzschnitte v. Pierre-Eugène Vibert, Carouge, 1875 bis 1937».  
 20. Juni: Kantonaler Kunstturntag in Turbenthal.  
 20. Juni: Kantonale Leichtathletikmeisterschaften (Letziggrund).  
 24. Juni: Radrennen in Oerlikon (Grosser Preis von Zürich).  
 27./28. Juni: Feier des 50jährigen Jubiläums des Verbandes schweizer Metzgermeister.  
 29. Juni-4. Juli: VIII. Internationaler Kongress für Samenkontrolle.  
 Ende Juni bis Mitte September: Pestalozzianum: Ausstellung «Heimatkunde und Alt-Zürich».  
 3./4. Juli: Golfwettspiele auf den Zumikon- und Dolder-Golfanlagen: Meisterschaft von Zürich und Dolderbecher).  
 3. od. 7., 10. od. 14. Juli: Serenade des Akad. Orchesters Zürich im Hof des Landesmuseums.  
 4.-11. Juli: Nationale Tennismeisterschaften.  
 10./11. Juli: Internationale Ruderregatta.  
 10./11. ev. 17./18. Juli: Stadtzürcherisches Turnfest (Sihlhölzli).

## Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Lenzburg, Wildegg, Wohlen, Beinwil Gesellschaftsreisen

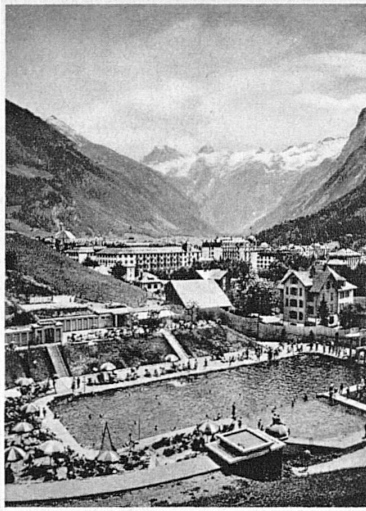
13. Juni: Nach dem Berner Oberland und zurück. Fahrpreise: Auf Jungfrauoch Fr. 40.-, Kleine Scheidegg Fr. 21.20, Interlaken Fr. 9.-, Schynige Platte Fr. 14.50, Blausee-Oeschinen Fr. 12.50, Niesen Fr. 14.-.  
 19./20. Juni: Nach dem Hohen Kasten und zurück. Fahrpreise von Fr. 15.- bis Fr. 17.-.  
 20. Juni: Nach Oberalpsee-Ritomsee und zurück. Fahrpreise bis Oberalpsee von Fr. 11.30 bis Fr. 12.90, bis Ritomsee von Fr. 11.- bis Fr. 12.60.  
 20. Juni: Nach den Höllgrotten (Baar) und zurück. (½ Tag.) Fahrpreise von Fr. 4.70 bis Fr. 5.80.  
 20. Juni: Nach Neuchâtel-Areuseschlucht und zurück. Fahrpreise von Fr. 9.50 bis Fr. 11.-.  
 26./27. Juni: Nach Göschenalp-Kehlenalplütte und zurück. Fahrpreise von Fr. 9.20 bis Fr. 10.65.  
 26./27. Juni: Nach Airolo-Gothard und zurück. Fahrpreise von Fr. 11.50 bis Fr. 13.-.  
 27. Juni: Nach Dübendorf und zurück. (Besichtigung der Flugplatzanlagen.) Fahrpreise von Fr. 6.- bis Fr. 7.-.  
 27. Juni: Nach dem Klausenpass und zurück. Fahrpreise von Fr. 17.30 bis Fr. 17.80.  
 27. Juni: Nach Oberblegisee-Braunwald-Linthal und zurück. Fahrpreise von Fr. 8.80 bis Fr. 10.-.  
 27. Juni: Fahrt ins unbekannte Land. Fahrpreis Fr. 20.-.  
 3./4. Juli: Nach Thusis-Splügen-San Bernardino-Mesocco und zurück. Fahrpreise von Fr. 35.30 bis Fr. 36.80.  
 4. Juli: Nach dem Brünig und zurück (Alpenrosenfelder). Fahrpreise von Fr. 5.90 bis Fr. 7.60.  
 4. Juli: Nach dem Briener Rothorn und zurück. Fahrpreise von Fr. 12.40 bis Fr. 13.80.  
 4. Juli: Nach Meiringen-Rosenloui und zurück. Fahrpreise von Fr. 6.30 bis Fr. 8.-.

### Von Baden Gesellschaftsreisen

Jeden Dienstag: Nach Egg (Forch) zum Besuche des Gottesdienstes. Fahrpreis Fr. 3.60.  
 6. Juni: Nach dem Stanserhorn und zurück. Fahrpreis Fr. 11.-.  
 6. Juni: Fahrt ins Blaue. (½ Tag.) Fahrpreis Fr. 5.-.  
 20. Juni: Nach Chur-Lenzerheide und zurück. Pauschalpreis Fr. 22.-.  
 20. Juni: Nach Bern und zurück (Veranstaltung «Bern in Blumen»). Fahrpreis Fr. 8.-.  
 26./27. Juni: Nach Meiringen-Grosse Scheidegg-Grindelwald und zurück. Pauschalpreis Fr. 27.-.  
 26./27. Juni: Nach Sachseln und zurück (Klausenfeier). Fahrpreis Fr. 6.-.  
 3./4. Juli: Nach St. Moritz-Pontresina und zurück. Pauschalpreis Fr. 59.-.  
 4. Juli: Nach Oberalpsee-Gothard und zurück. Fahrpreis Fr. 19.-.

### Von Basel Verwaltungsextrazüge

13. Juni: Nach Interlaken-Brig und zurück. Fahrpreis bis Interlaken Fr. 11.95, Kandersteg Fr. 13.10, Goppenstein Fr. 14.80, Brig Fr. 16.75. Nach Kandersteg und zurück ab Leukerbad Fr. 22.70 (Einzelhin-fahrt bis Kandersteg am 12. Juni, Rückfahrt am 13. Juni ab Brig mit Extrazug).  
 20. Juni: Nach dem Gotthardgebiet und zurück. Fahrpreise bis Luzern Fr. 6.20, Schwyz Fr. 8.40, Brunnen Fr. 8.65, Flüelen Fr. 9.40, Altdorf Fr. 9.55, Göschenen Fr. 12.35, Airolo Fr. 13.55, Andermatt Fr. 14.15, Gletsch Fr. 19.25, Disentis Fr. 20.90, Airolo und zurück ab Göschenen oder umgekehrt Fr. 15.85.  
 27. Juni: Nach Saignelégier-Le Locle-Biel-Neuchâtel und zurück. Fahrpreis bis Saignelégier Fr. 5.60,



# ENGELBERG

im Herzland der Schweiz

Der Höhenheilkurort mit seinem heizbaren Alpenbade seinen herrlichen Wanderwegen spendet wahre Sommerfreude!

## ENGELBERG (alt. 1050 m)

L'une des plus belles piscines alpines chauffables de natation

Nombreux chemins et sentiers pour promenades

Station de cures d'altitude de réputation mondiale

# St. Gallen

Die Metropole der Nord-Ostschweiz  
673 Meter über Meer

Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Tourenzentrum, Sport, Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Idealer Aufenthaltsort zu jeder

Jahreszeit. Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz.

Zahlreiche komfortable Hotels. Vorzügliche Restaurants und Cafés.



## Kantonal-Sängerfest St. Gallen

3.-5. Juli 1937

4000 Sänger. Grosse Konzerte u. Festspiele

## Institut auf dem Rosenberg bei ST. GALLEN

(Vormals Institut Dr. Schmidt)

Schweiz

Grösste schweizer. Internatsschule für Knaben

Direktion: Dr. Lusser und Dr. Gademann



Alle Schulstufen. Kant. Maturitätsprivilegien. Interne englische Abitur-Berechtigung, offiz. amerik. Prüfungen. **Unique école en Suisse avec Cours officiels d'allemand**, organisés par le Canton et la ville de St-Gall. **Sommer-Ferienkurse.** Schulprogramm durch die Direktion



GROSSER PREIS VON  
**EUROPA**  
1937 FÜR MOTORRADER  
**BERN 3.-4. JULI**

Diese grösste internationale motorrennsportliche Veranstaltung der Saison müssen Sie unbedingt besuchen!

Der Welt beste Motorrad-Rennfahrer am Start!

Extrazüge fahren von Genf, Neuenburg, Basel und Zürich nach Bern

Starke Nachfrage nach den Tribünenplätzen hat eingesetzt

● Das Rennen um die Europameisterschaft findet bei jeder Witterung statt!